INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE - MANUSI DIN PIELE SI PANZA
INSTRUCTIONS FOR USE – LEATHER AND CANVAS GLOVES
ISTRUZIONI PER L'USO – GUANTI IN PELLE E TELA
INSTRUCCIONES DE USO – GUANTES DE PIEL Y LONA
HASZNÁLATI UTASÍTÁS – BŐR ÉS VÁSZON VÉDŐKESZTYŰ
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ – ΔΕΡΜΑΤΙΝΑ ΓΑΝΤΙΑ ΜΕ ΥΦΑΣΜΑ
ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА – РЪКАВИЦИ ОТ КОЖА И ПЛАТ
GEBRAUCHSANWEISUNG – LEDER- UND SEGELTUCHHANDSCHUHE
INSTRUCTIONS D'UTILISATION – GANTS EN CUIR ET TOILE
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO – LUVAS DE PELE E LONA

EN ES IT
FR DE BG
EL PT HU



CE

DESCRIERE PRODUS
Mănușile de protecție EVOTOOLS din piele și pânză sunt echipamente individuale de protecție concepute pentru activități care necesită protecție împotriva riscurilor mecanice.
Palma este realizată din piele bovină șpalt gri, iar partea dorsală din material textil din fibre mixte, cu căptușeală interioară pentru confort și flexibilitate. Palma este complet acoperită cu piele, iar zonele degetului mare și arătătorului sunt ranforsate pentru rezistență sporită la uzură.

Domeniu de utilizare: Recomandate pentru construcții, manipularea materialelor, logistică, depozitare, agricultură, industrie generală, lucrări mecanice, montaj și întreținere.

Standarde aplicabile:

- EN ISO 21420:2020 – Cerințe generale pentru mănuși de protecție.
- EN 388:2016 + A1:2018 – Protecție împotriva riscurilor mecanice.

Performanțe EN 388:

- Abraziune: Nivel 3
- Tăiere (Coupe): Nivel 2
- Rupere: Nivel 2
- Perforare: Nivel 3
- Tăiere (TDM): X

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Alegeți mărimea potrivită pentru o fixare confortabilă.
- Verificați mănușile înainte de fiecare utilizare.
- Nu utilizați produsul dacă prezintă rupturi, perforații sau alte deteriorări.
- Utilizați mănușile numai pentru activitățile și riscurile mecanice pentru care au fost certificate.
- Înlocuiți mănușile dacă pielea, materialul textil sau cusăturile sunt deteriorate.
- Evitați contactul cu flăcări deschise, suprafețe fierbinți și substanțe chimice.
- Întrerupeți utilizarea dacă apar iritații sau reacții alergice.

AVERTIZĂRI ȘI MĂSURI DE SIGURANȚĂ

- Protecția este asigurată numai în limitele nivelurilor de performanță declarate.
- Marcajul X la testul TDM indică faptul că performanța la acest test nu este declarată.
- Mănușile nu sunt destinate protecției termice sau chimice.
- Nu utilizați produsul dacă deteriorările pot compromite protecția oferită.

INSTRUCȚIUNI DE ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE
Îndepărtați impuritățile cu o perie moale sau o lavetă uscată. Evitați spălarea, solvenții și detergenții agresivi, care pot deteriora pielea și materialul textil.
Dacă se umezesc, lăsați mănușile să se usuce natural, la temperatura camerei. Nu utilizați surse directe de căldură.
Depozitați produsul într-un loc uscat și bine ventilat, ferit de umiditate, lumina directă a soarelui, surse de căldură și substanțe chimice. Evitați deformarea sau deteriorarea mănușilor în timpul depozitării.

PRODUCT DESCRIPTION

EVOTOOLS leather and canvas protective gloves are personal protective equipment designed for activities requiring protection against mechanical hazards.
The palm is made of grey cow split leather, while the back is made of mixed-fibre textile fabric with an inner lining for comfort and flexibility. The palm is fully leather-covered, and the thumb and index finger areas are reinforced for increased wear resistance.

Intended Use: Recommended for construction work, material handling, logistics, warehousing, agriculture, general industry, mechanical work, assembly and maintenance activities.

Applicable Standards:

- EN ISO 21420:2020 – General requirements for protective gloves.
- EN 388:2016 + A1:2018 – Protection against mechanical risks.

Performance Levels (EN 388):

- Abrasion resistance: Level 3
- Blade cut resistance (Coupe test): Level 2
- Tear resistance: Level 2
- Puncture resistance: Level 3
- TDM cut resistance: X

INSTRUCTIONS FOR USE

- Select the appropriate size to ensure a comfortable fit.
- Inspect the gloves before each use.
- Do not use the product if it shows tears, punctures or other damage.
- Use the gloves only for the activities and mechanical hazards for which they have been certified.
- Replace the gloves if the leather, textile material or seams are damaged.
- Avoid contact with open flames, hot surfaces and chemicals.
- Discontinue use if skin irritation or allergic reactions occur.

WARNINGS AND SAFETY PRECAUTIONS

- Protection is provided only within the limits of the declared performance levels.
- The X marking for the TDM test indicates that performance for this test is not declared.
- The gloves are not intended for thermal or chemical protection.
- Do not use the product if any damage may compromise the protection provided.

MAINTENANCE AND STORAGE INSTRUCTIONS

Remove dirt using a soft brush or dry cloth. Avoid washing and the use of solvents or aggressive detergents, as these may damage the leather and textile materials.
If the gloves become wet, allow them to dry naturally at room temperature. Do not use direct heat sources.
Store the product in a dry, well-ventilated area, away from moisture, direct sunlight, heat sources and chemicals. Avoid deformation or damage to the gloves during storage.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

I guanti protettivi in pelle e tela EVOTOOLS sono dispositivi di protezione individuale progettati per attività che richiedono protezione contro i rischi meccanici.
Il palmo è realizzato in crosta di cuoio bovino grigio, mentre il dorso è in tessuto di fibre miste con fodera interna per comfort e flessibilità. Il palmo è interamente rivestito in pelle e le zone del pollice e dell'indice sono rinforzate per una maggiore resistenza all'usura.

Uso previsto: Consigliato per lavori edili, movimentazione materiali, logistica, magazzinaggio, agricoltura, industria in generale, lavori meccanici, attività di assemblaggio e manutenzione.

Norme applicabili:

- EN ISO 21420:2020 – Requisiti generali per i guanti di protezione.
- EN 388:2016 + A1:2018 – Protezione contro i rischi meccanici.

Livelli di prestazione (EN 388):

- Resistenza all'abrasione: Livello 3
- Resistenza al taglio della lama (test Coupe): Livello 2
- Resistenza allo strappo: Livello 2
- Resistenza alla perforazione: Livello 3
- Resistenza al taglio TDM: X

ISTRUZIONI PER L'USO

- Seleziona la taglia appropriata per garantire una vestibilità comoda.
- Ispezionare i guanti prima di ogni utilizzo.
- Non utilizzare il prodotto se presenta strappi, fori o altri danni.
- Utilizzare i guanti esclusivamente per le attività e i rischi meccanici per i quali sono stati certificati.
- Sostituire i guanti se la pelle, il materiale tessile o le cuciture sono danneggiati.
- Evitare il contatto con fiamme libere, superfici calde e sostanze chimiche.
- Interrompere l'uso in caso di irritazione cutanea o reazioni allergiche.

AVVERTENZE E PRECAUZIONI DI SICUREZZA

- La protezione è garantita solo entro i limiti dei livelli di prestazione dichiarati.
- La X accanto al test TDM indica che le prestazioni relative a questo test non sono state dichiarate.
- I guanti non sono progettati per la protezione termica o chimica.
- Non utilizzare il prodotto se eventuali danni potrebbero comprometterne la protezione.

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE E LA CONSERVAZIONE

Rimuovere lo sporco con una spazzola morbida o un panno asciutto. Evitare il lavaggio e l'uso di solventi o detergenti aggressivi, poiché potrebbero danneggiare la pelle e i materiali tessili.
Se i guanti si bagnano, lasciateli asciugare naturalmente a temperatura ambiente. Non utilizzate fonti di calore dirette.
Conservare il prodotto in un luogo asciutto e ben ventilato, lontano da umidità, luce solare diretta, fonti di calore e sostanze chimiche. Evitare deformazioni o danni ai guanti durante la conservazione.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Los guantes protectores de cuero y lona de EVOTOOLS son equipos de protección individual diseñados para actividades que requieren protección contra riesgos mecánicos.
La palma está fabricada en piel de vacuno gris, mientras que el dorso es de tejido textil de fibras mixtas con forro interior para mayor comodidad y flexibilidad. La palma está completamente revestida de piel, y las zonas del pulgar y el índice están reforzadas para una mayor resistencia al desgaste.

Uso previsto: Recomendado para trabajos de construcción, manipulación de materiales, logística, almacenamiento, agricultura, industria en general, trabajos mecánicos, montaje y actividades de mantenimiento.

Normas aplicables:

- EN ISO 21420:2020 – Requisitos generales para guantes de protección.
- EN 388:2016 + A1:2018 – Protección contra riesgos mecánicos.

Niveles de rendimiento (EN 388):

- Resistencia a la abrasión: Nivel 3
- Resistencia al corte de la hoja (prueba de Coupe): Nivel 2
- Resistencia al desgarro: Nivel 2
- Resistencia a la perforación: Nivel 3
- Resistencia al corte TDM: X

INSTRUCCIONES DE USO

- Seleccione la talla adecuada para garantizar un ajuste cómodo.
- Inspeccione los guantes antes de cada uso.
- No utilice el producto si presenta rasgaduras, perforaciones u otros daños.
- Utilice los guantes únicamente para las actividades y los riesgos mecánicos para los que han sido certificados.
- Sustituya los guantes si el cuero, el material textil o las costuras están dañados.
- Evite el contacto con llamas abiertas, superficies calientes y productos químicos.
- Suspenda su uso si se produce irritación cutánea o reacciones alérgicas.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- La protección se proporciona únicamente dentro de los límites de los niveles de rendimiento declarados.
- La marca X en la prueba TDM indica que no se declara el rendimiento en esta prueba.
- Los guantes no están diseñados para ofrecer protección térmica ni química.
- No utilice el producto si algún daño pudiera comprometer la protección que ofrece.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

Elimine la suciedad con un cepillo suave o un paño seco. Evite lavar y utilizar disolventes o detergentes agresivos, ya que pueden dañar el cuero y los materiales textiles.
Si los guantes se mojan, déjelos secar al aire libre a temperatura ambiente. No utilice fuentes de calor directas.
Guarde el producto en un lugar seco y bien ventilado, alejado de la humedad, la luz solar directa, fuentes de calor y productos químicos. Evite que los guantes se deformen o dañen durante el almacenamiento.

TERMÉKLEÍRÁS

Az EVOTOOLS bőr és vászon védőkesztyűk olyan személyi védőfelszerelések, amelyeket mechanikai veszélyek elleni védelmet igénylő tevékenységekhez terveztek.
A tenyér szürke hasított marhabőrből, míg a hátrész kevert szálú textilanyagból készült, belső béléssel a kényelem és a rugalmasság érdekében. A tenyér teljes egészében bőrrel borított, a hüvelykujj és a mutatóujj területe pedig megerősített a fokozott kopásállóság érdekében.

Rendeltetésszerű használat: Építőipari munkákhoz, anyagmozgatáshoz, logisztikához, raktározáshoz, mezőgazdasághoz, általános iparhoz, gépészeti munkákhoz, összeszerelési és karbantartási tevékenységekhez ajánlott.

Alkalmazandó szabványok:

- EN ISO 21420:2020 – Védőkesztyűkre vonatkozó általános követelmények.
- EN 388:2016 + A1:2018 – Védelem a mechanikai kockázatok ellen.

Teljesítményszintek (EN 388):

- Kopásállóság: 3. szint
- Pengevágási ellenállás (Coupe teszt): 2. szint
- Szakadásállóság: 2. szint
- Szúrásállóság: 3. szint
- TDM vágásállóság: X

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- Válassza ki a megfelelő méretet a kényelmes illeszkedés biztosítása érdekében.
- Minden használat előtt ellenőrizze a kesztyűket.
- Ne használja a terméket, ha szakadás, lyukadás vagy egyéb sérülés látható rajta.
- A kesztyűket csak azokra a tevékenységekre és mechanikai veszélyekre használja, amelyekre tanúsították őket.
- Cserélje ki a kesztyűt, ha a bőr, a textilanyag vagy a varrások sérültek.
- Kerülje a nyílt lánggal, forró felületekkel és vegyszerekkel való érintkezést.
- Hagyja abba a használatát, ha bőrirritáció vagy allergiás reakciók jelentkeznek.

FIGYELMEZTETÉSEK ÉS BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

- A védelem csak a deklarált teljesítményszintek határain belül biztosított.
- A TDM teszt X jelölése azt jelzi, hogy az adott teszt teljesítményét nem deklarálták.
- A kesztyűk nem hő- vagy vegyi védelemre szolgálnak.
- Ne használja a terméket, ha bármilyen sérülés veszélyeztetheti a biztosított védelmet.

KARBANTARTÁSI ÉS TÁROLÁSI UTASÍTÁSOK

A szennyeződéseket puha kefével vagy száraz ruhával távolítsa el. Kerülje a mosást, valamint az oldószerek és agresszív mosószerek használatát, mivel ezek károsíthatják a bőrt és a textilanyagokat. Ha a kesztyűk nedvesek lesznek, hagyjuk őket szobahőmérsékleten természetesen megszáradni. Ne használjunk közvetlen hőforrást.
A terméket száraz, jól szellőző helyen, nedvességtől, közvetlen napfénytől, hőforrásoktól és vegyszerektől távol tárolja. Tárolás közben kerülje a kesztyűk deformálódását vagy sérülését.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Τα προστατευτικά γάντια EVOTOOLS από δέρμα και καμβά είναι ατομικός προστατευτικός εξοπλισμός σχεδιασμένος για δραστηριότητες που απαιτούν προστασία από μηχανικούς κινδύνους. Η παλάμη είναι κατασκευασμένη από γκρι δέρμα αγελάδας, ενώ η πλάτη είναι κατασκευασμένη από ύφασμα μικτών ινών με εσωτερική επένδυση για άνεση και ευελιξία. Η παλάμη είναι πλήρως καλυμμένη με δέρμα και οι περιοχές του αντίχειρα και του δείκτη είναι ενισχυμένες για αυξημένη αντοχή στη φθορά.

Προβλεπόμενη χρήση: Συνιστάται για κατασκευαστικές εργασίες, χειρισμό υλικών, logistics, αποθήκευση, γεωργία, γενική βιομηχανία, μηχανολογικές εργασίες, δραστηριότητες συναρμολόγησης και συντήρησης.

Εφαρμοστέα Πρότυπα:

- EN ISO 21420:2020 – Γενικές απαιτήσεις για προστατευτικά γάντια.
- EN 388:2016 + A1:2018 – Προστασία από μηχανικούς κινδύνους.

Επίπεδα απόδοσης (EN 388):

- Αντοχή στην τριβή: Επίπεδο 3
- Αντοχή σε κοπή λεπίδας (δοκιμή Coupe): Επίπεδο 2
- Αντοχή στο σχίσιμο: Επίπεδο 2
- Αντοχή σε τρύπημα: Επίπεδο 3
- Αντίσταση κοπής TDM: X

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Επιλέξτε το κατάλληλο μέγεθος για να εξασφαλίσετε άνετη εφαρμογή.
- Επιθεωρήστε τα γάντια πριν από κάθε χρήση.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν παρουσιάζει σχισίματα, τρυπήματα ή άλλες ζημιές.
- Χρησιμοποιείτε τα γάντια μόνο για τις δραστηριότητες και τους μηχανικούς κινδύνους για τους οποίους έχουν πιστοποιηθεί.
- Αντικαταστήστε τα γάντια εάν το δέρμα, το ύφασμα ή οι ραφές έχουν υποστεί ζημιά.
- Αποφύγετε την επαφή με γυμνές φλόγες, θερμές επιφάνειες και χημικά.
- Διακόψτε τη χρήση εάν εμφανιστεί ερεθισμός του δέρματος ή αλλεργικές αντιδράσεις.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η προστασία παρέχεται μόνο εντός των ορίων των δηλωμένων επιπέδων απόδοσης.
- Η σήμανση X για τη δοκιμή TDM υποδεικνύει ότι η απόδοση για αυτήν τη δοκιμή δεν έχει δηλωθεί.
- Τα γάντια δεν προορίζονται για θερμική ή χημική προστασία.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιαδήποτε ζημιά μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την παρεχόμενη προστασία.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ

Αφαιρέστε τη βρωμιά χρησιμοποιώντας μια μαλακή βούρτσα ή ένα στεγνό πανί. Αποφύγετε το πλύσιμο και τη χρήση διαλυτών ή επιθετικών απορρυπαντικών, καθώς αυτά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στο δέρμα και τα υφάσματα.
Εάν τα γάντια βραχούν, αφήστε τα να στεγνώσουν φυσικά σε θερμοκρασία δωματίου. Μην χρησιμοποιείτε άμεσες πηγές θερμότητας.
Αποθηκεύστε το προϊόν σε ξηρό, καλά αεριζόμενο χώρο, μακριά από υγρασία, άμεσο ηλιακό φως, πηγές θερμότητας και χημικά. Αποφύγετε την παραμόρφωση ή τη ζημιά στα γάντια κατά την αποθήκευση.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

Кожените и платнени защитни ръкавици EVOTOOLS са лични предпазни средства, предназначени за дейности, изискващи защита от механични опасности.
Дланта е изработена от сива телешка кожа, а гърбът е от смесен текстил с вътрешна подплата за комфорт и гъвкавост. Дланта е изцяло покрита с кожа, а областите на палеца и показалеца са подсилени за повишена устойчивост на износване.

Предназначение: Препоръчва се за строителни работи, обработка на материали, логистика, складиране, селско стопанство, обща промишленост, механични работи, монтажни и поддръжкани дейности.

Приложими стандарти:

- EN ISO 21420:2020 – Общи изисквания за защитни ръкавици.
- EN 388:2016 + A1:2018 – Защита срещу механични рискове.

Нива на експлоатационни характеристики (EN 388):

- Устойчивост на износване: Ниво 3
- Устойчивост на порязване с острие (тест на Купе): Ниво 2
- Устойчивост на разкъсване: Ниво 2
- Устойчивост на пробиване: Ниво 3
- Устойчивост на срязване TDM: X

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

- Изберете подходящия размер, за да осигурите удобно прилягане.
- Проверявайте ръкавиците преди всяка употреба.
- Не използвайте продукта, ако има следи от разкъсвания, пробиви или други повреди.
- Използвайте ръкавиците само за дейностите и механичните опасности, за които са сертифицирани.
- Сменете ръкавиците, ако кожата, текстилният материал или шевовете са повредени.
- Избягвайте контакт с открит пламък, горещи повърхности и химикали.
- Прекратете употребата, ако се появи кожно дразнене или алергични реакции.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Защитата се осигурява само в рамките на декларираните нива на производителност.
- Маркировката X за TDM теста показва, че производителността за този тест не е декларирана.
- Ръкавиците не са предназначени за термична или химическа защита.
- Не използвайте продукта, ако някакви повреди могат да компрометират осигурената защита.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ

Отстранете замърсяванията с мека четка или суха кърпа. Избягвайте пране и употребата на разтворители или агресивни препарати, тъй като те могат да повредят кожата и текстилните материали.
Ако ръкавиците се намокрят, оставете ги да изсъхнат естествено на стайна температура. Не използвайте директни източници на топлина.
Съхранявайте продукта на сухо и добре проветриво място, далеч от влага, пряка слънчева светлина, източници на топлина и химикали. Избягвайте деформация или повреда на ръкавиците по време на съхранение.

DE

PRODUKTBESCHREIBUNG

Die Leder- und Canvas-Schutzhandschuhe von EVOTOOLS sind persönliche Schutzausrüstung, die für Tätigkeiten entwickelt wurde, die einen Schutz vor mechanischen Gefahren erfordern.
Die Handfläche besteht aus grauem Rindsspaltleder, der Handrücken aus einem Textilgewebe mit Mischfaser und einem Innenfutter für Komfort und Flexibilität. Die Handfläche ist vollständig mit Leder überzogen, Daumen und Zeigefinger sind für erhöhte Abriebfestigkeit verstärkt.

Verwendungszweck: Empfohlen für Bauarbeiten, Materialtransport, Logistik, Lagerhaltung, Landwirtschaft, allgemeine Industrie, mechanische Arbeiten, Montage- und Wartungsarbeiten.

Anwendbare Normen:

- EN ISO 21420:2020 – Allgemeine Anforderungen an Schutzhandschuhe.
- EN 388:2016 + A1:2018 – Schutz gegen mechanische Risiken.

Leistungsstufen (EN 388):

- Abriebfestigkeit: Stufe 3
- Schnittfestigkeit der Klinge (Coupe-Test): Stufe 2
- Reißfestigkeit: Stufe 2
- Durchstoßfestigkeit: Stufe 3
- TDM-Schnittfestigkeit: X

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Wählen Sie die passende Größe, um einen bequemen Sitz zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie die Handschuhe vor jedem Gebrauch.
- Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es Risse, Einstiche oder andere Beschädigungen aufweist.
- Verwenden Sie die Handschuhe nur für die Tätigkeiten und mechanischen Gefahren, für die sie zertifiziert wurden.
- Ersetzen Sie die Handschuhe, wenn das Leder, das Textilmaterial oder die Nähte beschädigt sind.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit offenen Flammen, heißen Oberflächen und Chemikalien.
- Bei Auftreten von Hautreizungen oder allergischen Reaktionen die Anwendung abbrechen.

WARNHINWEISE UND SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Der Schutz wird nur im Rahmen der deklarierten Leistungsniveaus gewährleistet.
- Die Markierung X beim TDM-Test bedeutet, dass für diesen Test keine Leistungsdaten vorliegen.
- Die Handschuhe sind nicht zum Schutz vor Hitze oder Chemikalien geeignet.
- Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn eine Beschädigung die Schutzwirkung beeinträchtigen könnte.

WARTUNGS- UND LAGERHINWEISE

Entfernen Sie Schmutz mit einer weichen Bürste oder einem trockenen Tuch. Vermeiden Sie Waschen sowie die Verwendung von Lösungsmitteln oder aggressiven Reinigungsmitteln, da diese das Leder und die Textilien beschädigen können.
Falls die Handschuhe nass werden, lassen Sie sie bei Raumtemperatur an der Luft trocknen. Verwenden Sie keine direkten Wärmequellen.
Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, gut belüfteten Ort, geschützt vor Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung, Wärmequellen und Chemikalien. Vermeiden Sie Verformungen oder Beschädigungen der Handschuhe während der Lagerung.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Les gants de protection en cuir et en toile EVOTOOLS sont des équipements de protection individuelle conçus pour les activités nécessitant une protection contre les risques mécaniques.
La paume est en cuir de vachette fendu gris, tandis que le dos est en tissu textile à fibres mixtes doublé pour plus de confort et de souplesse. La paume est entièrement recouverte de cuir et les zones du pouce et de l'index sont renforcées pour une meilleure résistance à l'usure.

Utilisation prévue : Recommandé pour les travaux de construction, la manutention, la logistique, l'entreposage, l'agriculture, l'industrie générale, les travaux mécaniques, l'assemblage et les activités de maintenance.

Normes applicables :

- EN ISO 21420:2020 – Exigences générales relatives aux gants de protection.
- EN 388:2016 + A1:2018 – Protection contre les risques mécaniques.

Niveaux de performance (EN 388) :

- Résistance à l'abrasion : Niveau 3
- Résistance à la coupe (test de coupe) : Niveau 2
- Résistance à la déchirure : Niveau 2
- Résistance à la perforation : Niveau 3
- Résistance à la coupure TDM : X

MODE D'EMPLOI

- Choisissez la taille appropriée pour un confort optimal.
- Inspectez les gants avant chaque utilisation.
- N'utilisez pas le produit s'il présente des déchirures, des perforations ou d'autres dommages.
- N'utilisez les gants que pour les activités et les risques mécaniques pour lesquels ils ont été certifiés.
- Remplacez les gants si le cuir, le tissu ou les coutures sont endommagés.
- Évitez tout contact avec les flammes nues, les surfaces chaudes et les produits chimiques.
- Cesser l'utilisation en cas d'irritation cutanée ou de réaction allergique.

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

- La protection n'est assurée que dans les limites des niveaux de performance déclarés.
- La mention X pour le test TDM indique que les performances de ce test ne sont pas déclarées.
- Ces gants ne sont pas destinés à la protection thermique ou chimique.
- N'utilisez pas le produit si des dommages quelconques risquent de compromettre la protection qu'il offre.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN ET DE RANGEMENT

Enlevez la saleté à l'aide d'une brosse douce ou d'un chiffon sec. Évitez le lavage et l'utilisation de solvants ou de détergents agressifs, car ils pourraient endommager le cuir et les textiles.
Si les gants sont mouillés, laissez-les sécher naturellement à température ambiante. N'utilisez pas de source de chaleur directe.
Conserver le produit dans un endroit sec et bien ventilé, à l'abri de l'humidité, de la lumière directe du soleil, des sources de chaleur et des produits chimiques. Éviter toute déformation ou tout dommage des gants pendant le stockage.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

As luvas de proteção EVOTOOLS, feitas de couro e lona, são equipamentos de proteção individual projetados para atividades que exigem proteção contra riscos mecânicos.
A palma da mão é feita de couro bovino rachado cinza, enquanto o dorso é feito de tecido têxtil de fibras mistas com forro interno para maior conforto e flexibilidade. A palma é totalmente revestida em couro, e as áreas do polegar e do indicador são reforçadas para maior resistência ao desgaste.

Uso pretendido: Recomendado para trabalhos de construção, movimentação de materiais, logística, armazenagem, agricultura, indústria em geral, trabalhos mecânicos, montagem e atividades de manutenção.

Normas aplicáveis:

- EN ISO 21420:2020 – Requisitos gerais para luvas de proteção.
- EN 388:2016 + A1:2018 – Proteção contra riscos mecânicos.

Níveis de desempenho (EN 388):

- Resistência à abrasão: Nível 3
- Resistência ao corte da lâmina (Teste de corte): Nível 2
- Resistência ao rasgo: Nível 2
- Resistência à perfuração: Nível 3
- Resistência ao corte TDM: X

INSTRUÇÕES DE USO

- Selecione o tamanho adequado para garantir um ajuste confortável.
- Inspecione as luvas antes de cada utilização.
- Não utilize o produto se ele apresentar rasgos, furos ou outros danos.
- Utilize as luvas apenas para as atividades e riscos mecânicos para os quais foram certificadas.
- Substitua as luvas se o couro, o material têxtil ou as costuras estiverem danificados.
- Evite o contato com chamas abertas, superfícies quentes e produtos químicos.
- Interrompa o uso se ocorrer irritação na pele ou reações alérgicas.

AVISOS E PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

- A proteção é fornecida apenas dentro dos limites dos níveis de desempenho declarados.
- A marcação "X" para o teste TDM indica que o desempenho para este teste não foi declarado.
- As luvas não se destinam à proteção térmica ou química.
- Não utilize o produto se qualquer dano puder comprometer a proteção oferecida.

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO E ARMAZENAMENTO

Remova a sujeira com uma escova macia ou um pano seco. Evite lavar e usar solventes ou detergentes agressivos, pois podem danificar o couro e os materiais têxteis.
Caso as luvas fiquem molhadas, deixe-as secar naturalmente à temperatura ambiente. Não utilize fontes de calor direto.
Armazene o produto em local seco e bem ventilado, longe da umidade, luz solar direta, fontes de calor e produtos químicos. Evite deformações ou danos às luvas durante o armazenamento.